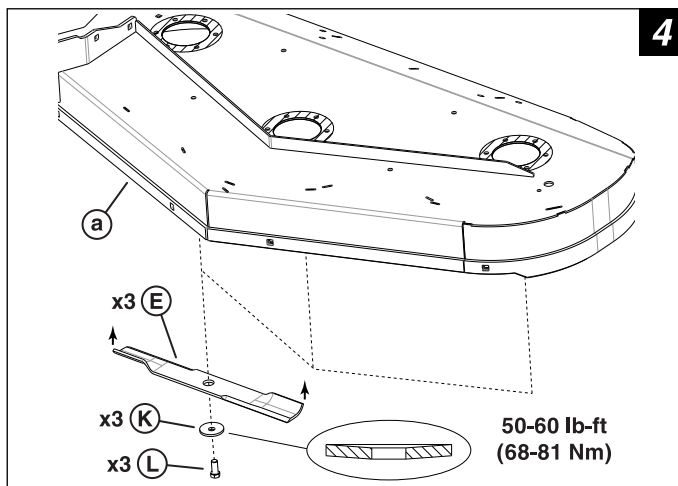
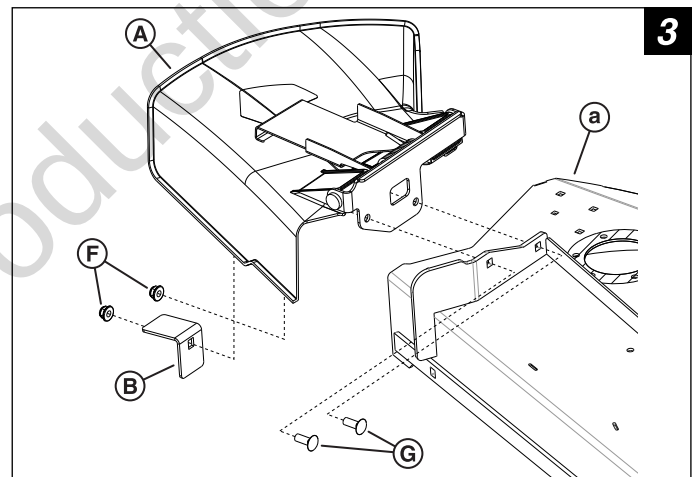
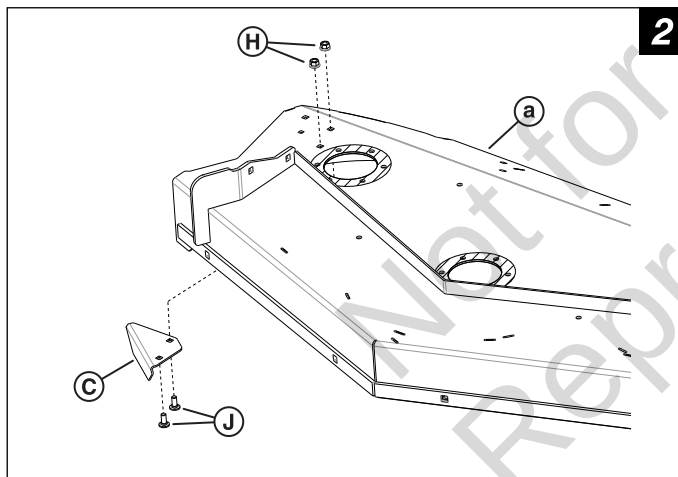
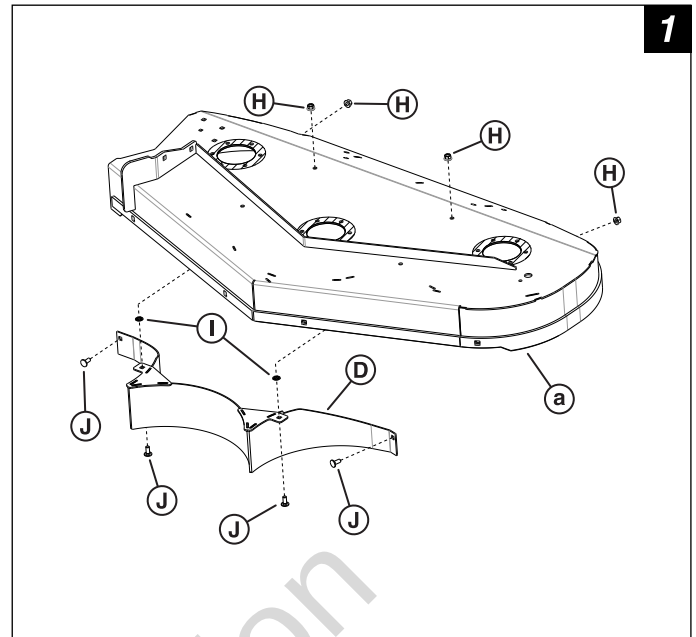
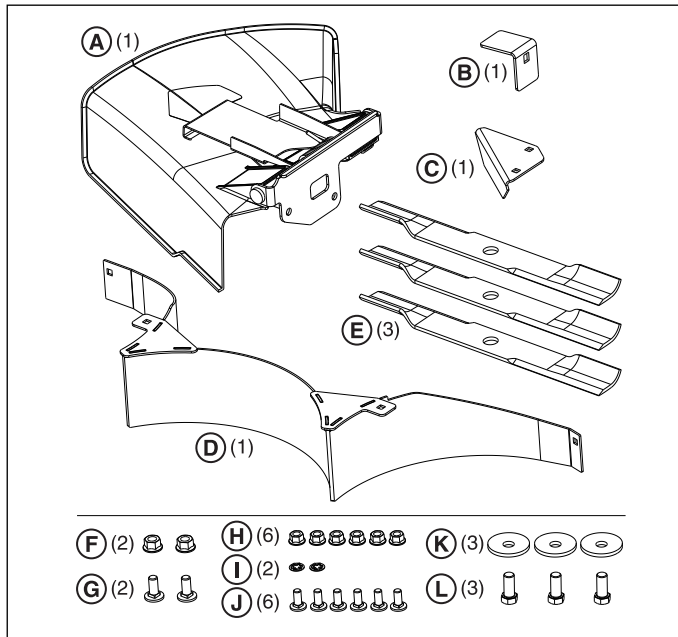


Dealer Set-Up Side Discharge Configuration Kit

Instructions

Part No. 1697448-00

Fits Centre Cut Models with 48" (122cm) Mower Deck



Инструкции за конфигуриране за дилъри - комплект за конфигуриране със странично изхвърляне

Каталожен номер 1697448-00

Подходящ за модели с централно рязане с 48 инча
(122 см) платформа

Безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди работа с косачката трябва да инсталира пълен комплект за конфигуриране, както е посочено в инструкциите. Не работете с косачката без инсталиран пълен комплект за конфигуриране.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди да монтирате комплекта и да започнете работа, прочетете всички ръководства, доставени с косачката и други комплекти и приложения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди да извършвате техническо обслужване на машината, извадете ключа за запалването.

Преди да започнете каквато и да е дейност по обслужване, изключете ПТО, задействайте ръчната спирачка, изключете запалването, извадете ключа за запалването и откачете кабелите на запалителните свещи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато работите със или близо до ножовете на косачката, носете здрави предпазни ръкавици.

Монтаж

Забележка: Главните букви (А) означават части, доставяни в комплекта. Малките букви (а) означават части, съществуващи в машината.

Забележка: С цел яснота на илюстрациите, някои съществуващи или предварително монтирани части не са показани.

1. Затегнете двата 5/16-18 x 3/4 коларски болта (J) към горната задна преграда (D), както е показано, с двете осигурителни шайби (I). Затегнете горната задна преграда (D) към платформата (а), както е показано,

с двата допълнителни 5/16-18 x 3/4 коларски болта (J) и четирите фланцови самозаконтрящи (найлок) гайки (H). Затегнете крепежните елементи.

2. Затегнете преградата за обрязване (C) към платформата (а) с двата 5/16-18 x 3/4 коларски болта (J) и двете фланцови самозаконтрящи (найлок) гайки (H). Затегнете крепежните елементи.
3. Затегнете улея за странично изхвърляне (A) и опората на дефлектора (B), както е показано, към платформата (а) с двата 3/8-16 x 1 коларски болта (G) и двете фланцови самозаконтрящи (найлок) гайки (F). Затегнете крепежните елементи.
4. Монтирайте по един нож (E) отдолу на всяка ос с по един 7/16-14 x 1 болт с шестостенна глава (L) и пружинна шайба (K, с вдлъбнатата страна нагоре). Повдигнатата част на ножовете трябва да е от горната страна. Затегнете до 50-60 паунда на фут (68-81 Nm).

Монтажът е завършен. За инструкции относно безопасността, експлоатацията и техническото обслужване вижте ръководствата за оператора на машината.

Промяна на конфигурацията

За да промените конфигурацията на косачката от странично изхвърляне в пълно мулчиране:

1. Демонтирайте ножовете (E), улея за странично изхвърляне (A), опората на дефлектора (B) и преградата за обрязване (C). Не премахвайте задната преграда (D).
2. Монтирайте 48 инча (122 см) комплект за конфигурация със задно изхвърляне (1697449), който може да се поръча отделно. (Долната задна преграда в комплекта със задно изхвърляне не се използва в конфигурацията за пълно мулчиране.)

За да промените конфигурацията на косачката от странично в задно изхвърляне:

1. Демонтирайте изцяло комплекта за конфигурация със странично изхвърляне.
2. Монтирайте целия 48 инча (122 см) комплект за конфигурация със задно изхвърляне (1697449), който може да се поръча отделно.

Pokyny pro prodejce k uvedení do provozu – souprava bočního výhozu

Číslo součástky 1697448-00

Vhodné pro modely se středovým sečením s žacím ústrojím 48" (122 cm)

Bezpečnost



VAROVÁNÍ

Před používáním musí být na žacím ústrojí zcela nainstalována kompletní souprava podle pokynů. Nepoužívejte stroj bez plně nainstalované kompletní soupravy.



VAROVÁNÍ



Před montáží této soupravy a používáním stroje si přečtěte všechny příručky dodané s vaším strojem, žacím ústrojím a dalšími soupravami a doplňky.



VAROVÁNÍ



Před prováděním údržby stroje vyjměte klíček ze zapalování.

Před zahájením servisu vypněte PTO, zapněte parkovací brzdu, vypněte zapalování, vyndejte klíček za zapalování a odpojte vodič(e) zapalovací svíčky.



VAROVÁNÍ



Při práci na sekacích nožích nebo v jejich blízkosti používejte silné rukavice.

Montáž

Poznámka: Velká písmena (A) označují součástky dodávané se soupravou. Malá písmena (a) označují stávající součástky na jednotce.

Poznámka: Některé stávající nebo dříve nainstalované součástky nejsou z důvodu přehlednosti zobrazeny.

1. Připevněte dva vratové šrouby 5/16-18 x 3/4 (J) k vysokému zadnímu deflektoru (D) podle obrázku dvěma držáky (I). Připevněte vysoký zadní deflektor (D) k žacímu ústrojí (a) podle obrázku pomocí dvou dodatečných vratových šroubů (J) 5/16-18 x 3/4 a čtyř přírubových matic nylock (H). Utáhněte spojovací materiál.
2. Připevněte deflektor (C) k žacímu ústrojí (a) dvěma vratovými šrouby (J) 5/16-18 x 3/4 (J) a dvěma

přírubovými maticemi nylock (H). Utáhněte spojovací materiál.

3. Připevněte sestavu bočního výhozu (A) a podpěru deflektoru (B) podle obrázky na žací ústrojí (a) dvěma vratovými šrouby (G) 3/8-16 x 1 a dvěma přírubovými maticemi nylock (F). Utáhněte spojovací materiál.
4. Namontujte jeden žací nůž (E) na spodní část každého trnu jedním šestihranným šroubem 7/16-14 x 1 (L) a pružinovou podložkou (K, konkávní stranou nahoru). Ujistěte se, že vzduchová křídélka na nožích směřují nahoru. Utáhněte momentem 50–60 lb-ft (68–81 Nm).

Montáž je dokončena. Všechny pokyny k bezpečnosti, provozu a údržbě najdete v návodu k obsluze stroje.

Konverze

Pokyny pro úpravu žacího ústrojí z bočního výhozu na plné mulčování:

1. Demontujte nože sekačky (E), sestavu bočního výhozu (A), podpěru deflektoru (B) a deflektor (C). Neodstraňujte zadní deflektor (D).
2. Nainstalujte 48" (122 cm) soupravu zadního výhozu (1697449), kterou lze objednat samostatně. (Dolní zadní deflektor v soupravě zadního výhozu se nepoužívá pro plné mulčování.)

Pokyny pro úpravu žacího ústrojí z bočního výhozu na zadní výhoz:

1. Zcela demontujte soupravu bočního výhozu.
2. Nainstalujte kompletní 48" (122 cm) soupravu zadního výhozu (1697449), kterou lze objednat samostatně.

Seadistamise juhendid edasimüüjale - külgmise väljalaske konfiguratsiooni komplekt

Osa number 1697448-00

Sobib keskmise löikeosaga mudelitele, millel on 48-tolline (122 cm) löikekorpuse

Ohutus



HOIATUS

Löikekorpusele peab enne kasutamist olema alati paigaldatud täielik konfigureerimise komplekt. Seadet ei tohi kasutada ilma täielikult paigaldatud konfigureerimise komplektita.



HOIATUS



Lugege kõiki seadmega, löikekorpusega ja teiste komplektide või tööseadmetega kaasas olevaid juhiseid enne seadme kasutamist.



HOIATUS



Enne seadme hooldamist eemaldage süütevõti. Enne mis tahes hooldustööde alustamist lülitage välja PTO, rakendage seisupidur, lülitage välja süüde, eemaldage süütevõti ja ühendage lahti süüteküünla juhe (süüteküünalde juhtmed).



HOIATUS



Niiduki terade läheduses töötades kasutage tugevaid kindaid.

Paigaldamine

Märkus. Suurtähed (A) tähistavad komplektiga tarnitud osasid. Väiketähed (a) tähistavad seadme olemasolevaid osasid.

Märkus. Mõnda olemasolevat või varem paigaldatud osa pole selguse huvides näidatud.

1. Kinnitage kaks 5/16-18 x 3/4 kandepolti (J) kõrgemale tagumisele suunajale (D), nagu näidatud, kahe hoidjaga (I). Kinnitage kõrgem tagumine suunaja (D) löikekorpusele (a), nagu näidatud, kasutades kahte täiendavat 5/16-18 x 3/4 kandepolti (J) ja nelja nylock-ääriskmutrit (H). Pingutage riistvara.

2. Kinnitage kinnitusdeflektor (C) löikekorpusele (a), kasutades selleks kahte 5/16-18 x 3/4 kandepolti (J) ja kahte nylock-ääriskmutrit (H). Pingutage riistvara.
3. Kinnitage külgmise väljalaske koost (A) ja deflektori tugi (B), nagu näidatud, löikekorpusele (a), kasutades selleks kahte 3/8-16 x 1 kandepolti (G) ja kahte nylock-ääriskmutrit (F). Pingutage riistvara.
4. Paigaldage üks niiduki tera (E) iga spindli põhjale, kasutades selleks 7/16-14 x 1 kuuskant-peakruvi (L) ja vedruseibi (K, nõgusa poolega üles). Veenduge, et terade tõsteservad on suunaga üles. Pingutage pingutusmomendini 50-60 lb-ft (68-81 Nm).

Paigaldamine on lõpetatud. Kõik ohutust, kasutamist ja hooldust puudutavad juhised leiata seadme kasutusjuhendist.

Konversioon

Löikekorpuse konverteerimiseks külgmise väljalaskega konfiguratsioonist täieliku multšimise konfiguratsioon:

1. eemaldage niiduki terad (E), külgmise väljalaske koost (A), deflektori tugi (B) ja külgväljaviske vahesein (C). Tagumine deflektor jääb paigale (D).
2. Paigaldage 48-tolline (122 cm) tagumise väljalaske konfiguratsiooni komplekt (1697449), mille saab tellida eraldi. (Alumine tagumine suunaja tagumise väljalaske konfiguratsiooni komplektis ei ole ette nähtud kasutamiseks täieliku multšimise konfiguratsioonis.)

Löikekorpuse konverteerimiseks külgmise väljalaskega konfiguratsioonist tagumise väljalaskega konfiguratsioon:

1. eemaldage külgmise väljalaske konfiguratsiooni komplekt täielikult.
2. Paigaldage täielikult 48-tolline (122 cm) tagumise väljalaske konfiguratsiooni komplekt (1697449), mille saab tellida eraldi.

Upute za podešavanje za zastupnika - komplet za konfiguraciju bočnog pražnjenja

Broj dijela 1697448-00

Odgovara modelima s oštricom u sredini i s trupom
kosilice od 48" (122 cm)

Sigurnost



UPOZORENJE

Prije rukovanja cijeli komplet konfiguracije mora se ugraditi na trup kosilice, kako je prikazano u uputama. Ne rukujte jedinicom ako cijeli komplet konfiguracije nije instaliran.



UPOZORENJE



Prije ugradnje ovog kompleta i rukovanja jedinicom pročitajte sve priručnike isporučene s jedinicom, trupom kosilice i drugim kompletima i priključcima.



UPOZORENJE



Prije obavljanja održavanja jedinice uklonite ključ za aktiviranje.

Prije početka bilo kakvih servisnih radova, isključite PTO sklopku, aktivirajte ručnu kočnicu, isključite paljenje, izvadite ključ i odspojite kabel(e) svjećice.



UPOZORENJE



Kada radite s ili u blizini oštrica noža kosilice nosite debele rukavice.

Ugradnja

Napomena: Velika slova (A) označavaju dijelove isporučene s kompletom. Mala slova (a) označavaju postojeće dijelove na jedinici.

Napomena: Neki postojeći ili prethodno ugrađeni dijelovi nisu prikazani zbog jasnoće.

1. Pričvrstite dva vijka s maticom 5/16-18 x 3/4 (J) na gornji stražnji odbojnik (D), kako je prikazano, s dva držača. Pričvrstite gornji stražnji odbojnik (D) na trup kosilice (a), kako je prikazano, s dva dodatna vijka s maticom 5/16-18 x 3/4 (J) i četiri najlonske samoosiguravajuće matice (H). Pritegnite vijke.

2. Pričvrstite odbojnik rezanja (C) na trup kosilice s dva vijka s maticom 5/16-18 x 3/4 (J) i dvije najlonske samoosiguravajuće matice (H). Pritegnite vijke.
3. Pričvrstite sklop bočnog koša za pražnjenje (A) i oslonac odbojnika (B), kako je prikazano, na trup kosilice (a) s dva vijka s maticom 3/8-16 x 1 (G) i dvije najlonske samoosiguravajuće matice (F). Pritegnite vijke.
4. Ugradite jednu oštricu kosilice (E) na donji dio svake osovine s jednim vijkom s navojnom glavom 7/16-14 x 1 (L) i opružnom podloškom (K, konkavna strana prema gore). Pripazite da krilca oštrice noža budu okrenute prema gore. Stegnite zateznom silom od 50 – 60 lb-ft (68 – 81 Nm).

Ugradnja je dovršena. Upute u vezi sigurnosti, rukovanja i održavanja potražite u korisničkom priručniku rukovatelja strojem.

Prebacivanje

Za prebacivanje trupa kosilice s konfiguracije bočnog pražnjenja na konfiguraciju potpunog malčiranja:

1. Uklonite oštrice kosilice (E), sklop bočnog koša za pražnjenje (A), oslonac odbojnika (B) i odbojnik rezanja (C). Ne uklanjajte stražnji odbojnik (D).
2. Ugradite komplet konfiguracije bočnog pražnjenja od 48" (122 cm) (1697449), koji se može zasebno naručiti. (Donji desni odbojnik u kompletu konfiguracije stražnjeg pražnjenja ne koristi se u konfiguraciji potpunog malčiranja.)

Za prebacivanje trupa kosilice s konfiguracije bočnog pražnjenja na konfiguraciju stražnjeg izbacivanja:

1. Potpuno uklonite komplet konfiguracije bočnog pražnjenja.
2. Ugradite komplet konfiguracije stražnjeg izbacivanja od 48" (122 cm) (1697449), koji se može zasebno naručiti.

Márkakereskedőnek szóló beállítási utasítások – Oldalt kidobós konfigurációs készlet

Alkatrész szám 1697448-00

A 48 hüvelykes (122 cm-es) kaszaházzal rendelkező,
középen vágó fűnyíró modelleknél használható

Biztonság



FIGYELMEZTETÉS

Üzemeltetés előtt teljesen fel kell szerelni a fűnyíró kaszaházra egy teljes konfigurációs készletet, az utasításokban látható módon. Ne használja az egységet, amíg a teljes konfigurációs készlet nincs teljesen beszerelve.



FIGYELMEZTETÉS



Olvassa el az egységhez, a fűnyíró kaszaházhoz és más kiegészítőkhöz és tartozékokhoz mellékelt összes kézikönyvet a készlet beszerelése és az egység üzemeltetése előtt.



FIGYELMEZTETÉS



Az egység karbantartásának elvégzése előtt vegye ki a gyújtáskulcsot.

Mielőtt elkezdene a szervizelési munkálatokat, kapcsolja ki a PTO-t, húzza be a rögzítőféket, kapcsolja ki a gyújtást, vegye ki a gyújtáskulcsot, majd kösse le a gyújtógyertya vezetékét/vezetéseit.



FIGYELMEZTETÉS



Viseljen vastag kesztyűt, amikor a fűnyíró pengéin vagy azok közelében dolgozik.

Beszerelés

Megjegyzés: A nagybetűk (A) a készlethez tartozó alkatrészeket jelölik. A kisbetűk (a) az egységen meglévő alkatrészeket jelölik.

Megjegyzés: Néhány meglévő vagy korábban beszerelt alkatrész az egyértelműség kedvéért nem látható.

1. Rögzítsen két 5/16-18 x 3/4 kapupántcsavart (J) a felső hátsó lemezhez (D), az ábra szerint, két rögzítővel (I). Rögzítse a felső hátsó lemezt (D) a fűnyíró kaszaházhoz (a), az ábra szerint, két további

5/16-18 x 3/4 kapupántcsavarral (J) és négy nylock peremes anyával (H). Húzza meg a szerelvényt.

2. Rögzítse a szűkítőlemezt (C) a fűnyíró kaszaházhoz (a), két 5/16-18 x 3/4 kapupántcsavarral (J) és két nylock peremes anyával (H). Húzza meg a szerelvényt.
3. Rögzítse az oldalsó kiöntőgarat-szerelvényt (A) és a terelőtartót (B) az ábra szerint a fűnyíró kaszaházhoz (a) két 3/8-16 x 1 kapupántcsavarral (G) és két nylock peremes anyával (F). Húzza meg a szerelvényt.
4. Szereljen fel egy-egy fűnyírópengét (E) az egyes tüskék aljára egy 7/16-14 x 1 hatlapfejű zárócsavarral (L) és rugós alátétrel (K, homorú oldalával felfelé). Győződjön meg róla, hogy a pengéken lévő légtérrelők felfelé néznek. Húzza meg 50-60 fontláb (68-81 Nm) meghúzási nyomatékkal.

A beszerelés befejeződött. A biztonsági, üzemeltetési és karbantartási irányelveket lásd az egység Használati útmutatójában.

Átalakítás

A fűnyíró kaszaházának oldalt kidobós konfigurációról teljes mulcsozó konfigurációra történő átalakításához:

1. Távolítsa el a fűnyíró pengéit (E), az oldalt kidobós garat szerelvényt (A), a terelőtartót (B) és a szűkítőlemezt (C). Ne távolítsa el a hátsó lemezt (D).
2. Szerelje fel a külön megrendelhető, 48 hüvelykes (122 cm-es) hátsó kiadós konfigurációs készletet (1697449). (A hátsó kiadós konfigurációs készlet alsó hátsó lemeze nem használható teljes mulcsozó konfigurációhoz).

A fűnyíró kaszaházának oldalt kidobós konfigurációról hátsó kidobós konfigurációra történő átalakításához:

1. Távolítsa el teljesen az oldalt kidobós konfigurációs készletet.
2. Szerelje fel teljesen a külön megrendelhető, 48 hüvelykes (122 cm-es) hátsó kiadós konfigurációs készletet (1697449).

Platintojų parengimo darbui instrukcija – šoninio išmetimo konfigūracijos rinkinys

Dalies Nr. 1697448-00

Tinka „Centre Cut“ modeliams su 48 colių (122 cm) vejapjovės platforma

Sauga



ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodamiesi vejapjove būtinai vejapjovės platformoje sumontuokite visą konfigūracijos rinkinį, kaip parodyta instrukcijoje. Nenaudokite įrenginio, kol nesumontuosite viso konfigūracijos rinkinio.



ĮSPĖJIMAS



Prieš šio rinkinio montavimo darbus ar įrenginio naudojimą perskaitykite visą su įrenginiu, vejapjovės platforma ar kitais dalių rinkiniais tiekiamas naudojimo instrukcijas.



ĮSPĖJIMAS



Prieš vykdydami bet kokius įrenginio priežiūros darbus, ištraukite uždegimo raktelį.

Prieš pradėdami bet kokius techninės priežiūros darbus, atjunkite PTO, įjunkite stovėjimo stabdį, išjunkite uždegimą, ištraukite uždegimo raktelį ir atjunkite uždegimo žvakės laidą (-us).



ĮSPĖJIMAS



Dirbdami su vejapjovės peiliais ar šalia jų dėvėkite storas (apsaugines) pirštines.

Montavimas

Pastaba: Didžiosios raidės (A) nurodo rinkinio dalis. Mažosios raidės (a) nurodo įrenginyje sumontuotas dalis.

Pastaba: Kai kurios esamos ar anksčiau sumontuotos dalys nerodomos dėl aiškumo.

1. Naudodami du fiksatorius (I) priveržkite 5/16-18 x 3/4 varžtus apvalia galvute (J) prie viršutinio galinio kreiptuvo (D), kaip parodyta. Priveržkite viršutinį galinį kreiptuvą (D) prie vejapjovės platformos (a) dviem papildomais 5/16-18 x 3/4 varžtais apvalia galvute (J) ir keturiomis veržlėmis su nailoniniu fiksatoriumi (H), kaip parodyta. Priveržkite tvirtinimo dalis.

2. Priveržkite atlenkiamą kreiptuvą (C) prie vejapjovės platformos (a) dviem 5/16-18 x 3/4 varžtais apvalia galvute (J) ir dviem veržlėmis su nailoniniu fiksatoriumi (H). Priveržkite tvirtinimo dalis.
3. Priveržkite šoninio išmetimo latakų bloką (A) ir kreiptuvo atramą (B) prie vejapjovės platformos (a) dviem 3/8-16 x 1 varžtais apvalia galvute (G) ir dviem veržlėmis su nailoniniu fiksatoriumi (F), kaip parodyta. Priveržkite tvirtinimo dalis.
4. Ant kiekvieno veleno iš apačios pritvirtinkite po vieną vejapjovės peilį (E) vienu 7/16-14 x 1 šešiakampės galvutės varžtu (L) ir spyruokline poveržle (K, išlenkta puse į viršų). Pasirūpinkite, kad peiliai būtų atsukti nuožulna į viršų. Užveržkite iki 50–60 lb-ft (68–81 Nm).

Montavimas baigtas. Perskaitykite įrenginio naudojimo instrukciją (-as) ir vadovaukitės joje pateiktais saugos, naudojimo ir priežiūros nurodymais.

Konfigūracijos keitimas

Kad pakeistumėte vejapjovės platformos šoninio išmetimo konfigūraciją į visiško mulčiavimo, laikykitės šių nurodymų:

1. Išmontuokite vejapjovės peilius (E), šoninio išmetimo latakų bloką (A), kreiptuvo atramą (B) ir atlenkiamą kreiptuvą (C). Neišmontuokite galinio kreiptuvo (D).
2. Sumontuokite 48 colių (122 cm) galinio išmetimo konfigūracijos rinkinį (1697449), kurį galite užsisakyti atskirai. (Galinio išmetimo konfigūracijos rinkinyje esantis apatinis galinis kreiptuvas visiško mulčiavimo konfigūracijoje nenaudojamas.)

Kad pakeistumėte vejapjovės platformos šoninio išmetimo konfigūraciją į galinio išmetimo, laikykitės šių nurodymų:

1. visiškai išmontuokite šoninio išmetimo konfigūracijos rinkinį.
2. Sumontuokite visą 48 colių (122 cm) galinio išmetimo konfigūracijos rinkinį (1697449), kurį galite užsisakyti atskirai.

Izplatītāja uzstādīšanas instrukcijas – sānu izvades konfigurācijas komplekts

Daļas numurs 1697448-00

Der centra plāušanas modeļiem ar 48 collu (122 cm) plāvēja platformu

Drošība



BRĪDINĀJUMS

Pirms ekspluatācijas uz plāvēja platformas ir pilnībā jāuzstāda pilns konfigurācijas komplekts, kā parādīts instrukcijās. Nelietot iekārtu, ja nav uzstādīts pilns konfigurācijas komplekts.



BRĪDINĀJUMS



Pirms šī komplekta uzstādīšanas un iekārtas ekspluatācijas izlasīt visas iekārtai, plāvēja platformai un citiem komplektiem un papildpiederumiem pievienotās rokasgrāmatas.



BRĪDINĀJUMS



Pirms iekārtas apkopes izņemt aizdedzes atslēgu.

Pirms jebkādu apkopes darbu uzsākšanas izslēdziet PTO, ieslēdziet stāvbremzi, izslēdziet aizdedzi, izņemiet atslēgu un atvienojiet aizdedzes sveces vadu(-s).



BRĪDINĀJUMS



Strādājot ar vai tuvumā plāvēja asmeņiem, valkāt biezus cimdus.

Uzstādīšana

Piezīme: Lielie burti (A) norāda daļas, kas ir komplektā. Mazie burti (a) norāda daļas, kas atrodas uz iekārtas.

Piezīme: Dažas esošās vai iepriekš uzstādītās daļas skaidrības dēļ nav parādītas.

1. Pieskrūvēt divas 5/16–18 x 3/4 bultskrūves (J) augstajam aizmugurējam norobežotājam (D), kā parādīts, ar diviem fiksatoriem (I). Plāvēja platformai (a) pieskrūvēt, kā parādīts, augsto aizmugurējo norobežotāju (D) ar divām papildu 5/16–18 x 3/4 bultskrūvēm (J) un četriem paškontrējošiem atloka uzgriežņiem (H). Pievilkt stiprinājumu.

2. Plāvēja platformai (a) pieskrūvēt plūsmas norobežotāju (C) ar divām 5/16–18 x 3/4 bultskrūvēm (J) un diviem paškontrējošiem atloka uzgriežņiem (H). Pievilkt stiprinājumu.
3. Plāvēja platformai (a) pieskrūvēt, kā parādīts, sānu izvades kanāla agregātu (A) un deflektora balstu (B) ar divām 3/8–16 x 1 bultskrūvēm (G) un diviem paškontrējošiem atloka uzgriežņiem (F). Pievilkt stiprinājumu.
4. Uzstādīt vienu plāvēja asmeni (E) uz katra tapņa apakšējās daļas ar vienu 7/16–14 x 1 sešstūra vāciņa skrūvi (L) un atsperplāksni (K, ieliektā puse uz augšu). Pārļiecināties, ka asmeņu paceltās daļas ir vērstas uz augšu. Pievilkt līdz 50–60 mārciņ-pēdām (68–81 Nm).

Uzstādīšana ir pabeigta. Visus drošības, ekspluatācijas un apkopes norādījumus skatīt iekārtas operatora rokasgrāmatā(-s).

Konversija

Lai pārslēgtu plāvēja platformu no sānu izvades konfigurācijas uz pilnas mulčēšanas konfigurāciju,

1. Noņemt plāvēja asmeņus (E), sānu izvades kanāla agregātu (A), deflektora balstu (B) un plūsmas norobežotāju (C). Nenoņemt aizmugurējo norobežotāju (D).
2. Uzstādīt 48 collu (122 cm) aizmugurējās izmešanas konfigurācijas komplektu (1697449), kas jāpasūta atsevišķi. (Aizmugurējās izmešanas konfigurācijas komplektā zemo aizmugurējo norobežotāju neizmanto pilnas mulčēšanas konfigurācijai.)

Lai pārslēgtu plāvēja platformu no sānu izvades konfigurācijas uz aizmugurējās izmešanas konfigurāciju,

1. Pilnībā noņemt sānu izvades konfigurācijas komplektu.
2. Pilnībā uzstādīt 48 collu (122 cm) aizmugurējās izmešanas konfigurācijas komplektu (1697449), kas jāpasūta atsevišķi.

Instrukcja konfiguracji dla dystrybutorów – zestaw konfiguracyjny wyrzutu bocznego

Numer części 1697448-00

Pasuje do modeli z cięciem centralnym z korpusem kosiarki 48" (122 cm)

Bezpieczeństwo



OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem pracy należy w pełni zamontować kompletny zestaw konfiguracyjny na korpusie kosiarki w sposób przedstawiony w instrukcji. Nie używać urządzenia bez całkowicie zamontowanego i kompletnego zestawu konfiguracyjnego.



OSTRZEŻENIE



Przed przystąpieniem do montażu tego zestawu i obsługi urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje dołączone do urządzenia, korpusu kosiarki oraz innych zestawów i akcesoriów.



OSTRZEŻENIE



Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych przy urządzeniu należy wyjąć kluczyk ze stacyjki. Przed rozpoczęciem serwisowania odłączyć PTO, włączyć hamulec postojowy, wyłączyć zapłon, wyjąć kluczyk i odłączyć przewód (przewody) świecy.



OSTRZEŻENIE



Podczas pracy przy ostrzach kosiarki lub w ich pobliżu należy nosić mocne rękawice ochronne.

Montaż

Uwaga: Wielkimi literami (A) oznaczono części dostarczane z zestawem. Małymi literami (a) oznaczono istniejące części urządzenia.

Uwaga: Niektóre istniejące lub wcześniej zamontowane części nie są pokazane dla zachowania przejrzystości.

1. Wkręcić dwie śruby zamkowe 5/16-18 x 3/4 (J) do wysokiej tylnej przegrody (D), jak pokazano na rysunku, używając dwóch ustalaczy (I). Przymocować wysoką tylną przegrodę (D) do korpusu kosiarki (a), jak pokazano na rysunku, za pomocą dwóch dodatkowych śrub

zamkowych 5/16-18 x 3/4 (J) i czterech nakrętek kołnierзовych Nylock (H). Dokręcić wszystkie elementy.

2. Przymocować przegrodę (C) do korpusu kosiarki (a) za pomocą dwóch śrub zamkowych 5/16-18 x 3/4 (J) i dwóch nakrętek kołnierзовych Nylock (H). Dokręcić wszystkie elementy.
3. Zamocować boczny zespół koryta wyrzutni (A) i podpory deflektora (B), jak pokazano na rysunku, do korpusu kosiarki (a) za pomocą dwóch śrub zamkowych 3/8-16 x 1 (G) i dwóch nakrętek kołnierзовych Nylock (F). Dokręcić wszystkie elementy.
4. Zamontować jedno ostrze kosiarki (E) na spodzie każdego trzpienia mocującego za pomocą jednej śruby z łbem sześciokątnym 7/16-14 x 1 (L) i podkładki sprężynującej (K, stroną wklęsłą do góry). Upewnić się, że podnośniki na ostrzach są skierowane do góry. Dokręcić do 50–60 lb-ft (68–81 Nm).

Montaż został zakończony. Wszelkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia.

Konwersja

Aby przekonwertować korpus kosiarki z konfiguracji z wyrzutem bocznym na konfigurację z pełnym rozdrabnianiem:

1. Zdemontować ostrza kosiarki (E), boczny zespół koryta wyrzutni (A), podporę deflektora (B) i przegrodę (C). Nie należy zdejmować tylnej przegrody (D).
2. Zamontować zestaw konfiguracyjny tylnego wyrzutu 48" (122 cm) (1697449), który można zamówić oddzielnie (Niska tylna przegroda w zestawie konfiguracyjnym tylnego wyrzutu nie jest używana w konfiguracji z pełnym rozdrabnianiem).

Aby przekonwertować korpus kosiarki z konfiguracji z wyrzutem bocznym na konfigurację z tylnym wyrzutem:

1. Całkowicie zdemontować zestaw konfiguracyjny wyrzutu bocznego.
2. W pełni zamontować zestaw konfiguracyjny tylnego wyrzutu 48" (122 cm) (1697449), który można zamówić oddzielnie.

Instrucțiuni de instalare pentru distribuitor - Set de configurare pentru descărcarea laterală

Piesa numărul 1697448-00

Se potrivește cu modelele cu tăiere centrală cu platformă a mașinii de tuns iarba de 48" (122 cm)

Siguranță



AVERTISMENT

Un set complet de configurare trebuie să fie instalat în întregime pe platforma mașinii de tuns iarba, după cum este indicat în instrucțiuni, înainte de utilizare. Nu utilizați unitatea fără un set complet de configurare, instalat în întregime.



AVERTISMENT



Citiți toate manualele furnizate împreună cu unitatea, platforma mașinii de tuns iarba și alte seturi și accesorii, înainte de instalarea acestui set și de utilizarea unității.



AVERTISMENT



Scoateți cheia de contact înainte de a efectua întreținerea unității.

Înainte de orice operație de service, dezactivați PTO, acționați frâna de parcare, opriți motorul, scoateți cheia din contact și deconectați fișele bujiilor.



AVERTISMENT



Purtați mănuși din piele foarte groasă atunci când lucrați deasupra sau în apropierea lamelor mașinii de tuns iarba.

Instalare

Notă: Literele majuscule (A) indică piesele furnizate împreună cu setul. Literele minuscule (a) indică piesele existente pe unitate.

Notă: Unele piese existente sau instalate anterior nu sunt indicate pentru claritate.

1. Fixați două șuruburi cu cap rotund 5/16-18 x 3/4 (J) la deflectorul posterior superior (D), așa cum este indicat, cu două elemente de fixare (I). Fixați deflectorul posterior superior (D) pe platforma mașinii de tuns iarba (a), așa cum este indicat, cu două șuruburi cu cap rotund 5/16-18

x 3/4 suplimentare (J) și patru piulițe autoblocante cu flanșă (H). Strângeți echipamentele.

2. Fixați deflectorul de evacuare (C) pe platforma mașinii de tuns iarba (a) cu două șuruburi cu cap rotund 5/16-18 x 3/4 (J) și două piulițe autoblocante cu flanșă (H). Strângeți echipamentele.
3. Fixați ansamblul jgheabului de descărcare laterală (A) și suportul deflectorului (B), după cum este indicat, pe platforma mașinii de tuns iarba (a) cu două șuruburi cu cap rotund 3/8-16 x 1 (G) și două piulițe autoblocante cu flanșă (F). Strângeți echipamentele.
4. Instalați o lamă a mașinii de tuns iarba (E) pe partea inferioară a fiecărui arbore cu un șurub hexagonal 7/16-14 x 1 (L) și o șaibă cu arc (K, partea concavă în sus). Asigurați-vă că manetele de ridicare pneumatice de pe lame sunt orientate în sus. Strângeți la un cuplu de 50-60 lb-ft (68-81 Nm).

Instalarea este finalizată. Consultați Manualul (manualele) de utilizare pentru toate instrucțiunile de siguranță, funcționare și întreținere.

Transformare

Pentru a transforma platforma mașinii de tuns iarba dintr-o configurație cu descărcare laterală într-o configurație de mărunțire și împrăștiere a ierbii tăiate:

1. Scoateți lamele mașinii de tuns iarba (E), ansamblul jgheabului de descărcare laterală (A), suportul deflectorului (B) și deflectorul de evacuare (C). Nu scoateți deflectorul posterior (D).
2. Instalați setul de configurare pentru evacuarea prin spate de 48" (122 cm) (1697449), care poate fi comandat separat. (Deflectorul posterior inferior din setul de configurare pentru evacuarea prin spate nu este utilizat pentru configurația de mărunțire și împrăștiere a ierbii tăiate.)

Pentru a transforma platforma mașinii de tuns iarba dintr-o configurație cu descărcare laterală într-o configurație cu evacuare prin spate:

1. Scoateți complet setul de configurare pentru descărcarea laterală.
2. Instalați complet setul de configurare pentru evacuarea prin spate de 48" (122 cm) (1697449), care poate fi comandat separat.

Инструкции по сборке для дилеров - Комплект конфигурации с боковой разгрузкой

Изд. № 1697448-00

Подходит для моделей с центральным резом и декой
газонокосилки 48" (122 см)

Безопасность



ОСТОРОЖНО

Перед началом эксплуатации полный комплект конфигурации должен быть полностью установлен на деку газонокосилки, как показано в инструкциях. Не используйте установку без полностью установленного полного комплекта конфигурации.



ОСТОРОЖНО



Прочтите все руководства, поставляемые с изделием, декой газонокосилки и другими комплектами и приспособлениями, прежде чем устанавливать данный комплект и эксплуатировать изделие.



ОСТОРОЖНО



Всегда вынимайте ключ зажигания перед проведением технического обслуживания устройства.

Перед проведением каких-либо работ по обслуживанию выключите РТО, включите стояночный тормоз, выключите зажигание, извлеките ключ зажигания и отсоедините кабели свеч зажигания.



ОСТОРОЖНО



Надевайте толстые перчатки при работе с лезвиями косилки или вблизи них.

Установка

Примечание: Заглавные буквы (А) обозначают детали, входящие в комплект. Строчные буквы (а) обозначают существующие части устройства.

Примечание: Некоторые существующие или ранее установленные детали не показаны для ясности.

1. Прикрепите два болта с квадратным подголовком 5/16-18 x 3/4 (J) к верхней задней перегородке (D),

как показано, держателями (I). Прикрепите верхнюю заднюю перегородку (D) к деке газонокосилки (а), как показано, с помощью двух дополнительных болтов с квадратным подголовком 5/16-18 x 3/4 (J) и гаек с буртиком Nylock (H). Затяните крепежные элементы.

2. Прикрепите отсечной дефлектор (C) к деке газонокосилки (а) двумя болтами с квадратным подголовком 5/16-18 x 3/4 (J) и двумя гайками с буртиком Nylock (H). Затяните крепежные элементы.
3. Прикрепите узел бокового разгрузочного желоба (А) и опору дефлектора (В), как показано, к деке газонокосилки (а) двумя болтами с квадратным подголовком 3/8-16 x 1 (G) и двумя гайками с буртиком Nylock (F). Затяните крепежные элементы.
4. Установите по одному ножу косилки (Е) на дно каждой оправки с помощью одного шестигранного винта 7/16-14 x 1 (L) и пружинной шайбы (К, вогнутой стороной вверх). Убедитесь, что закрылки на лопастях обращен вверх. Затяните их с моментом 50-60 фунто-фут (68-81 Нм).

Установка завершена. Все инструкции по безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию см. в руководстве(-ах) оператора.

Конверсия

Чтобы преобразовать деку газонокосилки из конфигурации с боковой разгрузкой в конфигурацию с полным мульчированием:

1. Снимите лезвия косилки (Е), узел бокового разгрузочного желоба (А), опору дефлектора (В) и перегородку (С). Не снимайте заднюю перегородку (D).
2. Установите комплект конфигурации с задним выбросом 48" (122 см) (1697449), который можно заказать отдельно. (Низкая задняя перегородка в комплекте конфигурации заднего выброса не используется для конфигурации с полным мульчированием.)

Чтобы преобразовать деку газонокосилки из конфигурации с боковой разгрузкой в конфигурацию с задним выбросом:

1. Полностью снимите комплект конфигурации с боковой разгрузкой.
2. Установите полный комплект конфигурации с задним выбросом 48" (122 см) (1697449), который можно заказать отдельно.

Pokyny k príprave pre obchodných zástupcov – konfiguračná súprava bočného vyhadzovania

Číslo dielu 1697448-00

Je vhodná pre modely Centre Cut (stredové kosenie) s 48" (122 cm) plošinou kosačky

Bezpečnosť



VAROVANIE

Kompletná konfiguračná súprava musí byť pred prevádzkou kompletne nainštalovaná na plošinu kosačky tak, ako je znázornené v pokynoch. Jednotku neprevádzkujte bez kompletne nainštalovanej konfiguračnej súpravy.



VAROVANIE



Pred inštaláciou tejto súpravy a prevádzkou jednotky si prečítajte všetky návody dodané s vašou jednotkou, plošinou kosačky a inými súpravami a doplnkami.



VAROVANIE



Pred vykonaním údržby jednotky vyberte kľúčik zo zapalovania.

Pred začatím akejkoľvek servisnej činnosti vypnite PTO, zaradte ručnú brzdu, vypnite zapalovanie, vyberte kľúčik zo zapalovania a odpojte konektor(y) zapalovacích sviečok.



VAROVANIE



Pri práci s čepeľami kosačky alebo v ich blízkosti majte nasadené hrubé rukavice.

Inštalácia

Poznámka: Veľké písmená (A) označujú diely dodávané so súpravou. Malé písmená (a) označujú existujúce diely na jednotke.

Poznámka: Niektoré existujúce diely alebo diely namontované v minulosti nie sú znázornené z dôvodu zrozumiteľnosti.

1. Pripevnite dve 5/16-18 x 3/4-palcové vratové skrutky (J) k vysokému zadnému tlmíču (D) tak, ako je znázornené, pomocou dvoch poistných krúžkov (I). Pripevnite vysoký zadný tlmíč (D) k plošine kosačky (a) tak, ako

je zobrazené, pomocou dvoch dodatočných 5/16-18 x 3/4-palcových vratových skrutiek (J) a štyroch matíc s nekovovou vložkou a prírubou (H). Utiahnite všetky súčasti.

2. Pripevnite vypínací tlmíč (C) k plošine kosačky (a) pomocou 5/16-18 x 3/4-palcových vratových skrutiek (J) a dvoch matíc s nekovovou vložkou a prírubou (H). Utiahnite všetky súčasti.
3. Pripevnite montážnu zostavu žľabu bočného vyhadzovania (A) a podperu deflektora (B) tak, ako je znázornené, k plošine kosačky (a) pomocou dvoch 3/8-16 x 1-palcových vratových skrutiek (G) a dvoch matíc s nekovovou vložkou a prírubou (F). Utiahnite všetky súčasti.
4. Nainštalujte jednu čepeľ kosačky (E) na spodnú časť každého hriadeľa pomocou jednej 7/16-14 x 1-palcovej šesťhrannej skrutky (L) a pružinovej podložky (K, vydotou stranou nahor). Uistite sa, že zdvíhače trávy na čepeľiach smerujú nahor. Utiahnite uťahovacím momentom 50 – 60 lb-stôp (68 – 81 Nm).

Inštalácia je dokončená. Pre pokyny k bezpečnosti, prevádzke a údržbe si pozrite návody na obsluhu pre danú jednotku.

Konverzia

Konvertovanie plošiny kosačky z konfigurácie bočného vyhadzovania na konfiguráciu mulčovania:

1. Demontujte čepele kosačky (E), montážnu zostavu žľabu bočného vyhadzovania (A), podperu deflektora (B) a vypínací tlmíč (C). Nedemontujte zadný tlmíč (D).
2. Nainštalujte 48" (122 cm) konfiguračnú súpravu zadného vyhadzovania (1697449), ktorú je možné objednať zvlášť. (Nízky zadný tlmíč v konfiguračnej súprave zadného vyhadzovania sa nepoužíva pri konfigurácii mulčovania.)

Konvertovanie plošiny kosačky z konfigurácie bočného vyhadzovania na konfiguráciu zadného vyhadzovania:

1. Úplne demontujte konfiguračnú súpravu bočného vyhadzovania.
2. Kompletne nainštalujte 48" (122 cm) konfiguračnú súpravu zadného vyhadzovania (1697449), ktorú je možné objednať zvlášť.

Navodila za namestitvev za prodajalca – komplet za konfiguracijo stranskega izmeta

Številka dela 1697448-00

Primeren za modele za sredinski rez z 48-palčnim (122-cm) ohišjem kosilnice

Varnost



OPOZORILO

Pred uporabo je treba celoten komplet za konfiguracijo namestiti na ohišje kosilnice, kot je prikazano v navodilih. Enote ne uporabljajte brez popolnoma nameščenega kompleta za konfiguracijo.



OPOZORILO



Pred namestitvijo tega kompleta in uporabo enote preberite vse priročnike, ki so priloženi vaši enoti, ohišju kosilnice in drugim kompletom.



OPOZORILO



Pred izvajanjem vzdrževanja na enoti odstranite ključ za vžig.

Pred kakršnim koli servisiranjem deaktivirajte PTO, vključite parkirno zavoro, izključite motor, izvlecite ključ za vžig in odstranite kable vžigalne svečke.



OPOZORILO



Pri delu na rezilih kosilnice ali v njihovi bližini nosite močne usnjene rokavice.

Namestitvev

Opomba: Velike tiskane črke (A) označujejo sestavne dele, priložene kompletu. Male tiskane črke (a) označujejo obstoječe sestavne dele enote.

Opomba: Zaradi večje preglednosti določeni obstoječi ali predhodno nameščeni sestavni deli niso prikazani.

1. Dva nosilna vijaka $5/16-18 \times 3/4$ (J) z dvema zadrževalnikoma (I) privijte na visok zadnji odbojnik (D). Visok zadnji odbojnik (D) z dvema dodatnima nosilnima vijakoma $5/16-18 \times 3/4$ (J) in štirimi maticami s prirobnicami z najlonskim vložkom (H) pritrdite na ohišje kosilnice (a), kot je prikazano. Privijte okovje.

2. Spodnji odbojnik (C) z dvema nosilnima vijakoma $5/16-18 \times 3/4$ (J) in dvema maticama s prirobnicama z najlonskim vložkom (H) pritrdite na ohišje kosilnice (a), kot je prikazano. Privijte okovje.
3. Stransko izmetno drčo (A) in del deflektorja (B) pritrdite na ohišje kosilnice (a) z dvema nosilnima vijakoma $3/8-16 \times 1$ (G) in dvema maticama s prirobnicama z najlonskim vložkom (F). Privijte okovje.
4. Rezilo kosilnice (E) pritrdite na spodnji del vsake osi z enim šestkotnim vijakom z glavo $7/16-14 \times 1$ (L) in vzmetno podložko (K, s konkavnim delom navzgor). Prepričajte se, da so privihani robovi na rezilih usmerjeni navzgor. Zategnite z navorom 68–81 Nm (50–60 lb-ft).

Namestitvev je končana. Za vse smernice glede varnosti, delovanja in vzdrževanja glejte Priročnik za upravljavca.

Pretvorba

Za pretvorbo ohišja kosilnice iz konfiguracije za stranski izmet v konfiguracijo za polno mulčenje:

1. Odstranite rezila kosilnice (E), stransko izmetno drčo (A), del deflektorja (A) in spodnji odbojnik (C). Ne odstranite zadnjega odbojnika (D).
2. Namestite 48-palčni (122-cm) komplet za konfiguracijo zadnjega izmeta (1697449), ki je na voljo ločeno. (Nizek zadnji odbojnik v kompletu za konfiguracijo zadnjega izmeta se ne uporablja pri konfiguraciji za polno mulčenje.)

Za pretvorbo ohišja kosilnice iz konfiguracije za stranski izmet v konfiguracijo za zadnji izmet:

1. V celoti odstranite komplet za konfiguracijo stranskega izmeta.
2. Namestite celotni 48-palčni (122-cm) komplet za konfiguracijo zadnjega izmeta (1697449), ki je na voljo ločeno.

Bayi Kurulum Talimatları

- Yandan Boşaltma Konfigürasyon Kiti

Parça Numarası 1697448-00

48" (122 cm) Çim Biçme Makinesi Bölmeli Merkez Kesim Modellerine Uyar

Güvenlik



UYARI

Çalıştırmadan önce, talimatlarda gösterildiği gibi, eksiksiz bir Konfigürasyon Kiti çim biçme makinesi güvertesine tam olarak kurulmalıdır. Üniteyi eksiksiz bir Konfigürasyon Kiti tam olarak takılmadan çalıştırmayın.



UYARI



Bu kiti takmadan ve üniteyi çalıştırmadan önce üniteniz, çim biçme makinesi bölmesi ve diğer kitler ve eklentilerle birlikte verilen tüm kılavuzları okuyun.



UYARI



Ünitede bakım yapmadan önce kontak anahtarını çıkarın.

Herhangi bir bakım işlemine başlamadan önce, PTO'yu kapatın, el frenini çekin, kontağı kapatın, kontak anahtarını çıkarın ve buji telini/tellerini ayırın.



UYARI



Çim biçme makinesi bıçakları üzerinde veya yakınında çalışırken ağır eldivenler giyin.

Montaj

Not: Büyük harfler (A), kit ile birlikte verilen parçaları gösterir. Küçük harfler (a), ünite üzerindeki mevcut parçaları gösterir.

Not: Bazı mevcut veya önceden kurulmuş parçalar netlik için gösterilmemiştir.

- İki adet 5/16-18 x 3/4 ağaç civatasını (J) yüksek arka bölmeye (D) gösterildiği gibi iki tutucuyla (I) sabitleyin. Yüksek arka deflektör plakasını (D) iki ek 5/16-18 x 3/4 ağaç civatası (J) ve dört nylock flanş somunu (H) ile gösterildiği gibi çim biçme makinesi bölmesine (a) sabitleyin. Donanımı sıkın.
- Kıstırma deflektör plakasını (C) iki adet 5/16-18 x 3/4 ağaç civatası (J) ve iki adet nylock flanş somunu (H) ile

çim biçme makinesi bölmesine (a) sabitleyin. Donanımı sıkın.

- Yan tahliye oluğu tertibatını (A) ve deflektör desteğini (B) gösterildiği gibi, iki adet 3/8-16 x 1 ağaç civatası (G) ve iki adet nylock flanş somunu (F) ile çim biçme makinesi bölmesine (a) sabitleyin. Donanımı sıkın.
- Bir adet 7/16-14 x 1 altıgen başlı vida (L) ve yaylı rondela (K, içbükey tarafı yukarı olacak şekil) ile her bir giriş altına bir çim biçme makinesi bıçağı (E) takın. Kanatlardaki hava asansörlerinin yukarı baktığından emin olun. 50 – 60 lbs-ft (68 – 81 Nm) değerinde sıkın.

Kurulum tamamlanır. Tüm güvenlik, çalıştırma ve bakım yönergeleri için ünitenin Kullanım Kılavuzuna/ Kılavuzlarına bakınız.

Dönüştürme

Çim biçme makinesi bölmesini Yandan Boşaltma konfigürasyonundan Tam Malç konfigürasyonuna dönüştürmek için:

- Çim biçme makinesi bıçaklarını (E), yan boşaltma oluğu tertibatını (A), deflektör desteğini (B) ve sıkıştırma bölmesini (C) çıkarın. Arka deflektör plakasını (D) çıkarmayın.
- Ayrı olarak sipariş edilebilen 48" (122 cm) Arkadan Çıkarılabilir Konfigürasyon Kitini (1697449) takın. (Arkadan Çıkarma Konfigürasyon Kitindeki alçak arka deflektör plakasını, Tam Malç konfigürasyonu için kullanılmaz.)

Çim biçme makinesi bölmesini Yandan Boşaltma konfigürasyonundan Arkadan Çıkarma konfigürasyonuna dönüştürmek için:

- Yan Boşaltma Konfigürasyon Kitini tamamen çıkarın.
- Ayrı olarak sipariş edilebilen 48" (122 cm) Arkadan Çıkarılabilir Konfigürasyon Kitini (1697449) tam olarak takın.

تعليقات الإعداد لدى الوكيل - مجموعة تهئية التفريغ الجانبي

1697448-00 رقم الجزء

يناسب طرز القص المركزي مع منصة الجزء مقاس 48
(بوصة 122 سم)

السلامة



تحذير

يجب تركيب مجموعة التهئية الكاملة بالكامل على
منصة الجزء، كما هو موضح في التعليمات، قبل
التشغيل. لا تشغل الوحدة دون تركيب مجموعة التهئية
الكاملة بشكل كامل.



تحذير



اقرأ جميع الأدلة المرفقة مع الوحدة ومنصة
الجزء والأطقم والمرفقات الأخرى لديك قبل تركيب هذه
المجموعة وتشغيل الوحدة.



تحذير



انزع مفاتيح الإشعال قبل إجراء الصيانة على
الوحدة.

قبل القيام بأي أعمال صيانة، أوقف تشغيلي مأخذ القوة
المحركة، وقم بتعشييق فرامل اليد، ثم أوقف تشغيلي
الإشعال وأزل مفاتيح الإشعال، ثم افصل سلك (أسلاك)
شمعة الإشعال.



تحذير



ارتدِ قفازات ثقيلة عند العمل على شفرات
الجزازة أو بالقرب منها.

التركيب

إلى الأجزاء المرفقة مع (A) ملاحظة: تشير الأحرف الكبيرة
إلى الأجزاء الموجودة (a) المجموعة. تشير الأحرف الصغيرة
في الوحدة.

ملاحظة: لا يتم عرض بعض الأجزاء الموجودة أو المُرَكَّبة
مسبقاً للتوضيح.

1. أحكم ربط مسماري النقل مقاس $3/4 \times 18-5/16$
كما هو موضح، (D) بالحاجز الخلفي المرتفع (J)
أحكم ربط الحاجز الخلفي (I) باستخدام مثبتين
كما هو موضح، (a) بمنصة الجزء (D) المرتفع
باستخدام مسماري النقل الإضافي مقاس
وصواميل النايلون الأربعة ذات (J) $3/4 \times 18-5/16$
أحكم ربط الأجهزة (H) الفلكة

2. (a) بمنصة الجزء (C) أحكم ربط حاجز الخندق
(J) باستخدام مسماري النقل مقاس $3/4 \times 18-5/16$
أحكم ربط (H) وصامولتي النايلون ذات الفلكة
الأجهزة.

3. (A) أحكم ربط مجموعة أنبوب التفريغ الجانبي
(a) كما هو موضح، بمنصة الجزء (B) ودعامة الحارفي
(G) باستخدام مسماري النقل مقاس $1 \times 16-3/8$
أحكم ربط (F) وصامولتي النايلون ذات الفلكة
الأجهزة.

4. على الجزء السفلي (E) ركب شفرة جزازة واحدة
من كل محور عجلة باستخدام برغي غطاء سداسي
وحلقة ربط زنبكية (L) واحد مقاس $1 \times 14-7/16$
الجانبي المقعر للأعلى). تأكد من أن مضخات رفع (K)
الهواء على الشفرات متجهة للأعلى. أحكم الربط
(بقوة 50-60 رطلاً / قدم 81-68 نيوتن/متر).

اكتمل التركيب. راجع دليل (أدلة) مشغل الوحدة للتعرف
على جميع إرشادات السلامة والتشغيل والصيانة.

التحويل

لتحويل منصة الجزء من تهئية التفريغ الجانبي إلى
تهئية التغطية الكاملة

1. ومجموعة أنبوب التفريغ (E) انزع شفرات الجزازة
لـ (C) وحاجز الخندق (B) ودعامة الحارفي (A) الجانبي
(D). تنزع الحاجز الخلفي.

2. ركب مجموعة تهئية الإخراج الخلفي مقاس 48
بوصة (122 سم) (1697449)، التي يمكن طلبها
بشكل منفصل. (لا يتم استخدام الحاجز الخلفي
المنخفض في مجموعة تهئية الإخراج الخلفي في
(تهئية التغطية الكاملة).

لتحويل منصة الجزء من تهئية التفريغ الجانبي إلى
تهئية الإخراج الخلفي

1. أزل مجموعة تهئية التفريغ الجانبي بالكامل
2. ركب مجموعة تهئية الإخراج الخلفي مقاس 48
بوصة (122 سم) (1697449) بالكامل، التي يمكن
طلبها بشكل منفصل.

Not for
Reproduction